

Pour la Toux,  
Mal de Gorge et la Voix

# Sucez les Bonbons de Pin Parfume

Produits Français  
reconnus par l'Académie  
de Paris.

joyante, mais combien vraie hélas !  
combien observée... Bien aussi,  
mari, eh très bien ! et cependant  
vous demanderai la permission de  
faire une légère critique. Vous êtes  
si bon pour cet honnête homme, ré-  
sument ; et le coup de couteau de  
la fin est de trop.

Marmouillard.  
Tout de bon.  
Marmouillard.  
Vous m'étonnez.  
Marmouillard.  
E se peut que je vous étonne, mais  
c'est il en est ainsi, et quand j'ai vu  
durant le regard froidement en  
face : " Vous m'avez tiré six coups  
de revolver qui ont tous raté les uns  
après les autres : je suis en droit de  
faire une défense." les larmes ont jailli  
de mes yeux (Hém.) Vous êtes un  
coq, Ciboulot ; vous m'avez fait  
paraître comme une simple grisette.

Marmouillard.  
La vérité ?  
Marmouillard.  
La vérité.  
Marmouillard.  
Marmouillard, vous êtes un co-  
q ; vous n'êtes pas allé voir ma  
pèce.  
Marmouillard, (dans un hurlement.)  
Moi !  
Marmouillard.  
Où, vous.  
Marmouillard.  
De tonnerre de Dieu...

Marmouillard.  
Laissez donc le tonnerre de Dieu  
au magasin des accessoires ; voilà une  
lettre que vous patalez dans la pié-  
de de l'Odéon.  
Marmouillard, (atterré, à part.)  
Zut ! Je me suis trompé de compte  
madame.



**HOTEL JACQUES-CARTIER**  
Cet hôtel, remis sur le pied d'antrefois,  
vient d'être réouvert par J. B. Bureau et Cie.  
Déjà l'excellent service a su attirer une clientè-  
le nombreuse. Nous invitons nos lecteurs  
à faire une visite au nouvel hôtel.

**LA VÉRITÉ EST :**  
Que l'efficacité et l'économie  
sont personnifiées par le Savon  
de Pin Parfume. 10 cts la  
barre partout.



## PETIT PEDANT

MELLE NITOUCHÉ.—Tu n'as pas honte de te baigner avec un  
costume comme celui-là, sur une place publique.  
Ti coq.—Oui, j'ai honte, mais c'est maman qui me l'a fait met-  
tre. Si vous voulez me promettre de ne pas lui dire, je vais l'ôter.

## Correspondance

Lavaltrie, 27 juillet 1898.

La semaine dernière notre vieille  
Joséphine accompagnée de deux pi-  
lotes branchés s'en allait à Contrecoeur  
dans un grand bac chercher cinquante  
balles de foin. La traversée en allant  
fut splendide, mais en revenant la  
vieille qui est de la société des peignes  
crakers s'est attirée le courroux du  
Dieu Bacchus, en ne suivant pas les  
conseils de ses pilotes qui voulaient  
lui faire mouiller son foin à l'hôtel  
Dufaut. Aussi Bacchus irrité de cette  
peignerie envoya un vent violent qui  
fit emplir le bac, malgré que notre  
vieille eut jeté la moitié de sa cargai-  
son à l'eau. Comme la vieille est dans  
un âge critique et qu'elle a pris un  
bain forcé le Docteur Invisibles pense  
bien qu'elle n'en réchappera pas,  
surtout après la misère qu'elle a eu à  
sortir ses balles de foin de l'eau et à  
les faire sécher.

Ce n'est que dimanche dernier  
qu'elle a pu le mettre en grange.  
Notre vieille Pigousse a encore  
deux voyages à faire à Contrecoeur,  
elle ne sait pas comment arranger  
cette affaire là.  
Elle devrait demander conseil à  
son Crakers ; s'il n'est pas bon pour  
éteindre le feu, il est peut-être bon  
pour l'eau, lui qui avec la vieille José-

phine savent si bien faire payer l'a-  
mendement.

Les Invisibles croient que c'est  
une partie de cet argent que la vieille  
sée a perçue dans la fameuse amende  
de ce printemps, qu'elle a été obligé  
de jeter à l'eau. On sait que la fa-  
rine du diable s'en retourne en son.

Ce qui n'est pas joli du tout pour  
la population de Lavaltrie, c'est qu'au  
lieu de plaindre cette pauvre vieille  
toupie, c'est à qui en ferait des gorges  
chaudes, *stram populam*, et les plus  
coupables c'est les Invisibles qui mal-  
traitent cette pauvre vieille malgré  
ses plis et sa tinture et qui n'ont d'au-  
tres réponse à faire que celle-là :  
"Castigai ridendo mores," jusqu'à  
petit Jean qui en rit après avoir refusé  
vingt cents pour faire le voyage.

Ce n'est pas tout, les pilotes qui ne  
sont pas encore payé parlent de s'a-  
dresser à un disciple de Thémis pour  
se faire payer "Dura lex, sed lex."

### LES INVISIBLES.

Ce n'est pas nécessaire d'aller à Cuba pour  
umer un bon cigare de la Havane, ni aux  
Etats-Unis pour boire du bon lager et toutes  
les fancy drinks imaginables. Allez chez  
Fred Dubois, 60, rue St-Gabriel.

Ce joli restaurant a été remis à neuf et son  
aimable propriétaire n'épargne rien pour don-  
ner satisfaction à la clientèle d'élite qui fré-  
quente son établissement.  
Allez voir Fred et vous ne voudrez plus al-  
ler ailleurs.

## DROLERIES

A l'examen de baccalauréat.  
— Quel est le meilleurs isolateur  
connu ? demande le professeur de  
physique.  
— La pauvreté !  
Mme X..., qui a épousé un ivro-  
gne, arbore un nez plus qu'irisé au  
milieu d'un visage pâle.  
— Pauvre femme ! faisait remarquer  
sa meilleure amie, c'est son mari qui  
boit et c'est elle qui a le nez rouge.  
L'erversité féminine.  
— Comment ! après un mois de ma-  
riage, déjà des coups de canif ?  
— Je crains de trop m'attacher à  
mon mari !  
Pensées.  
Quand il fait campagne, un général  
ressemble à une drôlesse, s'il manque  
de réserve.  
Je déjeûne l'archer le plus fort d'arri-  
ver à bander l'Arc de Triomphe.

Guibollard revient de l'Hôtel des  
Ventes :  
— Il y avait, dit-il, des occasions  
magnifiques. Ainsi, j'ai vu vendre  
pour dix-huit francs, vingt-quatre vo-  
lumes superbes.  
— Quel était cet ouvrage ?  
— C'était intitulé : "Œuvres com-  
plètes."

## VIVE L'ILE AU HERON

Le fleuve St Laurent est le plus  
beau du monde, nous disent les tou-  
ristes qui ont beaucoup voyagé. S'ils  
visitaient aux pieds d-s rapides La-  
chine, la coquette petite île que nous  
appelons l'île au Héron ils verraient  
quelque chose de charmant, ils gout-  
teraient un bon air frais et admireraient  
combien ce site est admirable et poé-  
tique.

Toutes les commodités possibles  
sont données au public qui désire se  
rendre à ce lieu d'agrément. Voici :  
Le Vapeur "Île Héron" fait la  
traversée entre Verdun et la Côte Ste-  
Catherine, mieux connue sous le nom  
de l'île Héron, tous les jours, excepté  
le mercredi :

### JOURS DE SEMAINE

DE VERDUN. — 6 a.m., 2.30 p.m.,  
et 6 p.m.  
DE LA COTE STE-CATHERINE. — 4  
a.m., 8.30 a.m., et 4 p.m.

### DIMANCHES

DE VERDUN. — 8 a.m., 2.30 p.m.  
et 6 p.m.  
DE LA COTE STE-CATHERINE. — 7  
a.m., 9 a.m., et 5 p.m.  
Le mercredi le vapeur fait qu'un  
voyage de la Côte Ste Catherine à  
8.30 a.m. et de Verdun à 6 p.m.  
Le Vapeur part du quai vis-à-vis de  
chez M. Brault, rivière St-Pierre.  
Billets, aller et retour — Voitures,  
75cts ; Piéteus, 20 cts.

Boulevard St-Lambert